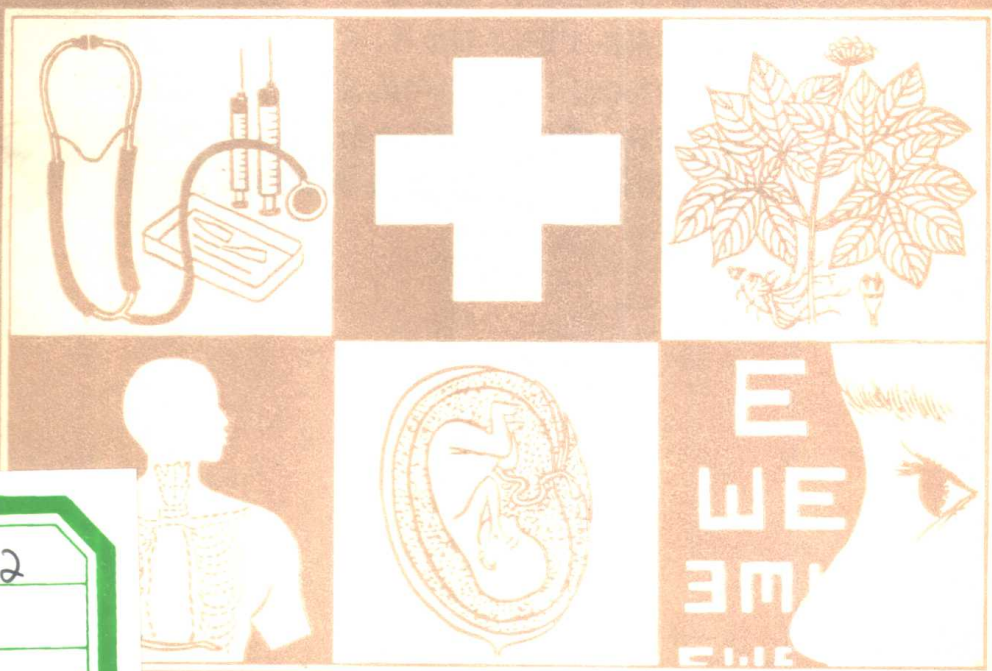


HUSHI JIAOCAI  
护 士 教 材

# 医用拉丁语



R92  
2

战 士 出 版 社

# 医用拉丁语

《医用拉丁语》编写组主编

一九八一年一月

护 士 教 材  
医 用 拉 丁 语  
《医用拉丁语》编写组主编  
战士出版社出版

\*

新华书店北京发行所发行  
一二〇一工厂印刷

\*

787×1092 毫米 32 开本 1 $\frac{3}{4}$  印张 37,000 字  
1981 年 1 月第一版 1981 年 1 月北京第一次印刷  
印数 00,001—62,000

书号 14185·11 定价 0.22 元

# 目 录

前 言 .....	1
-----------	---

## 第 一 课

一、拉丁字母的名称及发音 .....	2
二、拉丁字母的书写方法 .....	4

## 第 二 课

一、字母的分类 .....	6
二、字母的书写方法 .....	6
三、元音字母的书写及发音 .....	6
四、辅音字母 b p d t 的发音和书写 .....	7
五、辅音字母 b p d t 的拼音 .....	8
六、辅音字母 m n l r 的发音、书写和拼音 .....	8

## 第 三 课

一、辅音字母 g c k q h 的发音、书写和拼音 .....	10
二、辅音字母 s x z 的发音、书写和拼音 .....	11
三、辅音字母 f v w j 的发音、书写和拼音 .....	12
四、双元音与双辅音 .....	13

## 第 四 课

- 一、音 节·····15
- 二、重 音·····16

## 第 五 课

- 一、品 词·····17
- 二、名 词·····18
- 三、常用名词的变化规则·····19
- 四、不常用名词的变化规则举例·····21

## 第 六 课

- 一、化合物名称的命名原则·····22
- 二、制剂名称的命名原则·····23

## 第 七 课

- 一、常用形容词及其语法·····24
- 二、其它形容词·····25

## 第 八 课

- 一、动 词·····27
- 二、副 词·····27
- 三、前置词·····28
- 四、连接词·····28

## 第 九 课

- 一、缩写词与缩写原则·····29

二、缩写类型·····	29
三、处方常用缩写词·····	30
四、临床常用缩写词·····	34
五、常用药物缩写词·····	35

## 第十课

一、处方的结构与内容·····	39
二、处方举例·····	40
三、书写处方的注意事项·····	41
四、拉丁处方举例·····	41

常用药物词汇·····	44
-------------	----

附录一 药品包装上常见的国名、地名·····	48
------------------------	----

附录二 某些日期的外语表示法·····	49
---------------------	----

附录三 阿拉伯、罗马、英语数字对照表·····	50
-------------------------	----

附录四 希腊字母表·····	51
----------------	----

## 前 言

拉丁语是古代居住在地中海阿平宁半岛上拉丁族的语言，后来成为罗马帝国的国语。拉丁语就在这大片土地上曾被应用了一千多年，它曾成为学校、科学、文学、法律、宗教及外交用语。

公元 476 年罗马帝国崩溃，但这并没有使拉丁语跟着消亡。虽然现在没有人用它来讲话了，但在现代科学中应用极为广泛。例如：医学、生物学、天文学、哲学、法律及化学元素等都要用拉丁语。在医学中的应用尤为广泛，如在解剖学、生理学、病理学、微生物学、药理学、处方学等学科中，都充满着拉丁术语，它在国际上起着统一医学术语的作用。

我们学习拉丁语的目的，不是培养阅读拉丁语的能力，而是掌握拉丁语的基本语法和药名的命名原则，从而了解药物名称及其在处方上的应用。医药拉丁语沿用至今，这是由于拉丁语的语法是固定的，且不随时代而变化，因而不易发生错误。此外，药品名称多有同物异名，如在药典和处方上的药名，应用拉丁名称，就可以减少许多误解。拉丁语在国际上通用，为提高我们的业务技术水平和促进国际交流，必须学习拉丁语基础知识。

# 第 一 课

## 一、拉丁字母的名称及发音

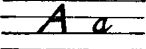
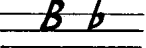
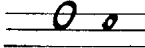
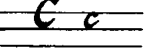
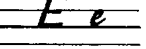
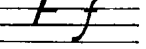
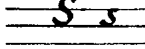
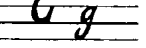
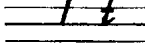
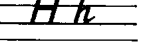
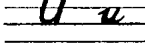
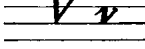
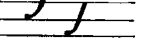
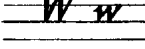
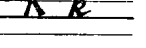
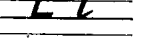
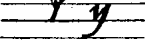
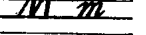

印 刷 体		注 音		拉丁语发音
大 写	小 写	名 称	发 音	国 际 音 标
A	a	啊	“啊”	[a:]
B	b	勃—埃	“勃”	[b]
C	c	雌—埃	“雌”或“克”	[ts] [k]
D	d	德—埃	“德”	[d]
E	e	埃	“埃”	[e]
F	f	埃夫	“夫”	[f]
G	g	格—埃	“格”	[g]
H	h	喝—啊	“喝”	[h]
I	i	—	“—”	[i]
J	j	摇特	“衣”	[j]
K	k	克—啊	“克”	[k]
L	l	埃—儿	“勒”	[l]
M	m	埃姆	“默”	[m]
N	n	埃—恩	“恩”	[n]
O	o	欧	“欧”	[o]
P	p	泼—埃	“泼”	[p]
Q	q	哭	“克”	[k]



续表

印 刷 体		注 音		拉丁语发音
大 写	小 写	名 称	发 音	国际音标
R	r		“日”	[r]
S	s	埃司	“司”	[s] [z]
T	t	台	“特”	[t]
U	u	乌	“乌”	[u]
V	v	勿—埃	“勿”	[v]
W	w	喂—埃	“吾”	[w]
X	x	衣克司	“克司”	[ks]
Y	y	衣拍细龙	“衣”	[i]
Z	z	贼特	“兹”	[z]

## 二、拉丁字母的书写方法

手 写 体	笔 顺	手 写 体	笔 顺
	A  a		N  n
	B  b		O  o
	C  c		P  p
	D  d		Q  q
	E  e		R  r
	F  f		S  s
	G  g		T  t
	H  h		U  u
	I  i		V  v
	J  j		W  w
	K  k		X  x
	L  l		Y  y
	M  m		Z  z

旧手写体书写方法(供参考)

A a B b C c D d

E e F f G g H h

I i J j K k L l

M m N n O o P p

Q q R r S s T t

U u V v W w X x

Y y Z z

## 第 二 课

### 一、字母的分类

#### (一)元 音

1. 单元音: a e i o u y。

2. 双元音: ae oe au eu。

#### (二)辅 音

1. 单辅音: b c d f g h j k l m n p q r s t v w  
x z。

2. 双辅音: ch ph rh th。

### 二、字母的书写方法

拉丁字母的书写与英语字母同。大写字母多数都占上中两格，上下一般齐。小写字母则按不同字母分别占中间或上中、中下两格。书写时两臂轻放桌面，握笔要轻，每个字母斜度要一致(右斜 $5^{\circ}\sim 6^{\circ}$ )。字母间间隔要均匀，不要挤得过紧或离得太远。

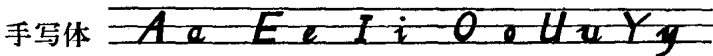
书写单词时，均按手写体书写。手写体可分为旧式的圆体和新式的斜体两种，由于圆体较复杂而难于掌握，现多用与印刷体字形相似的斜体进行书写。

### 三、元音字母的书写及发音

#### (一)元音字母的书写

印刷体 A a E e I i O o U u Y y

手写体



## (二)元音字母的发音

a: 发音时口大开, 舌自然放平, 舌尖离开下齿微向后缩。

e: 发音时口形较字母 a 的口形略为低而长, 舌尖抵下齿, 上下齿之间可容纳一个食指。

i: 发音时口形较字母 e 的口形低而长, 舌尖抵下齿, 舌前部向硬腭尽量抬起, 但气流不被摩擦。

o: 发音时口形较字母 a 的口形为小, 上、下唇稍向前伸, 呈圆形, 舌位较 a 低。

u: 发音时口形较发字母 o 的口形为小, 双唇向前伸而呈圆形, 舌向后移。

y: 类似字母 i 的口形, 但舌前部位置较字母 i 稍低, 且发音也较短。

## 四、辅音字母 b p d t 的发音和书写

印刷体 B b P p D d T t

发 音 [b] [p] [d] [t]

手写体



拉丁字母分为名称音和发音的音, 一般读字母时是按名称音来念的, 但在拼读一个单词时, 不是用名称音来拼音, 而是按字母的发音拼出单词来。元音字母的发音和名称音是一致的, 而辅音字母的名称音和发音则并不一样, 如辅音字母“j”, 它的名称音为[jot], 发音时读[j]。

辅音字母发音时, 气流不能由喉部和口腔自由流出, 它在

中途或全部或一部分受到障碍。凡辅音发音时声带不振动者叫做清辅音，声带振动者叫做浊辅音。

清辅音——p t k f s h

浊辅音——b d g v z l m n r j w

b: 双唇闭合，气流冲开双唇的阻碍，形成爆破音，声带同时振动。

p: 发音要领同 b，但声带不振动。

d: 舌尖紧贴上齿龈，气流冲开舌尖及齿龈的阻碍形成爆破音，声带同时振动。

t: 发音要领同 d，但声带不振动。

### 五、辅音字母 b p d t 的拼音

拼音就是将一个元音字母和它前面的一个辅音字母拼读成一个音。拼音时，辅音发音轻而短，元音发音可适当加重或延长。其拼音要领可归纳为：辅音轻短元音重，两音相连猛一冲。

若元音在前，辅音在后，则不能拼读成一个音，而是将此两个字母的发音连续读出。

例：da 给 ad 加到

拼音练习：

ba be bi bo bu (by)

pa pe pi po pu (py)

da de di do du (dy)

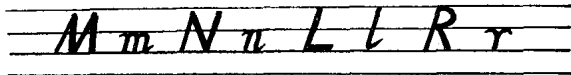
ta te ti to tu (ty)

### 六、辅音字母 m n l r 的发音、书写和拼音

印刷体 M m N n L l R r

发音 [m] [n] [l] [r]

手写体



m: 双唇闭合, 软腭下降, 气流从鼻腔泄出, 声带振动。

n: 舌尖紧贴上齿龈, 形成阻碍, 软腭下降, 气流从鼻腔泄出, 声带振动。

l: 舌端紧抵上齿龈, 舌前部向硬腭抬起, 气流从舌的一侧或两侧泄出。

r: 舌尖向上齿龈后部卷起, 舌前部下陷, 形成凹形, 舌身两侧收拢, 双唇突出, 气流由舌面与硬腭间泄出。

拼音练习:

ma	me	mi	mo	mu
na	ne	ni	no	nu
am	em	im	om	um
an	en	in	on	un
la	le	li	lo	lu
ra	re	ri	ro	ru
al	el	il	ol	ul
bla	ble	bli	blo	blu
pla	ple	pli	plo	plu
dra	dre	dri	dro	dru
tra	tre	tri	tro	tru

药品名练习:

Lo-be-li-num	洛贝林
Lu-mi-nà-lum	鲁米那
Do-lan-ti-num	度冷丁
Bar-bi-ta-lum	巴比妥
Ro-tun-di-num	颅痛定

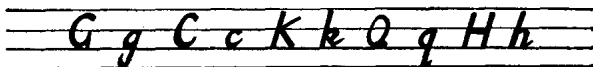
## 第 三 课

### 一、辅音字母 g c k q h 的发音、书写和拼音

印刷体 G g C c K k Q q H h

发 音 [g] [k, ts] [k] [k] [h]

手写体



k: 舌后部隆起, 紧贴软腭, 形成阻碍, 然后突然离开, 气流冲出口腔, 声带不振动。

g: 发音要领同 k, 但声带振动。

c: 在不同情况下有两种不同的发音: c 在元音 e, i, y 及双元音 ae, oe, eu 之前, 发“雌”音。其它情况下发音同 k。

q: 发音同 k, 在单词中 q 永远与 u 相连, 因此可将“qu”当作一个辅音看待。

h: 气流不受阻碍, 自由逸出口腔, 只在通过声门时发出轻微的摩擦。口形不定, 随后面的元音而变化, 声带不振动。

拼音练习:

ga	ge	gi	go	gu
ca	ce	ci	co	cu
ka	ke	ki	ko	ku
qua	que	qui	quo	qu
ha	he	hi	ho	hu
ag	eg	ig	og	ug



### 药品名练习:

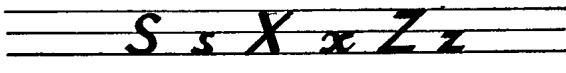
Al-co-hol	酒精
Li-do-ca-i-num	利多卡因
Te-tra-cy-cli-num	四环素
Qui-ni-di-num	奎尼丁
Pro-ca-i-num	普鲁卡因
Ka-na-my-ci-num	卡那霉素
Gen-ta-my-ci-num	庆大霉素

### 二、辅音字母 s x z 的发音、书写和拼音

印刷体 S s X x Z z

发 音 [s]或[z] [ks] [z]

手写体



s: 舌端接近而不贴住齿龈, 气流由舌端与齿龈之间泄出, 摩擦成音, 声带不振动。

z: 发音要领同 s, 但声带振动。

x: 发音同 ks。

拼音练习:

sa	se	si	so	su
xa	xe	xi	xo	xu
za	ze	zi	zo	zu
as	es	is	os	us

药品名练习:

Cor-ti-so-num	可的松
Re-ser-pi-num	利血平
Di-ba-zo-lum	地巴唑
Di-go-xi-num	地高辛